

Ogólne Warunki Zakupu



Załącznik nr Z01_P1009

Wyd.2, obowiązuje od 27.06.2023

1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

- 1.1 Niniejsze Ogólne Warunki Zakupu („Warunki”) stanowią integralną część umowy/zamówienia zakupu („Zamówienie”) pomiędzy podmiotem dokonującym zakupu FLSmidth („FLSmidth”) i dostawcą („Dostawca”) oraz, o ile wyraźnie nie postanowiono inaczej, mają pierwszeństwo względem warunków Dostawcy. Nagłówki niniejszych Warunków nie będą brane pod uwagę przy stosowaniu niniejszych Warunków.
- 1.2 Wszelkie zmiany, instrukcje, powiadomienia, uzgodnienia, upoważnienia, zatwierdzenia, potwierdzenia, rezygnacje itp., sporządzane będą na piśmie. Cała korespondencja związana z Zamówieniem będzie prowadzona w języku angielskim.
- 1.3 Grupa FLSmidth jako sygnatariusz *UN Global Compact*, oczekuje od swoich dostawców i wykonawców posiadania i stosowania regulaminów i procedur, które zapewniają przestrzeganie prawa oraz stanowią podstawę ogólnie przyjętych praktyk zrównoważonej działalności gospodarczej, które obejmują m.in.:
 - 1.3.1 poszanowanie praw człowieka określonych w Deklaracji Praw Człowieka ONZ, w tym niekorzystanie z pracy przymusowej oraz respektowanie różnorodności etnicznej, kulturowej, religijnej i politycznej;
 - 1.3.2 poszanowanie Konwencji Praw Dziecka ONZ w odniesieniu do jakiegokolwiek korzystania z pracy dzieci;
 - 1.3.3 poszanowanie podstawowych praw pracowniczych określonych przez Międzynarodową Organizację Pracy (ang. *International Labour Organization* - ILO), obejmujące swobodę organizowania się pracowników i kolektywnego negocjowania warunków zatrudnienia;
 - 1.3.4 unikanie konfliktu interesów oraz powstrzymanie się od stosowania korupcji w relacjach gospodarczych obejmującej łapownictwo, wymuszanie i nielegalne prowizje oraz od udziału w procederze prania brudnych pieniędzy;
 - 1.3.5 przestrzeganie przepisów antymonopolowych i dotyczących kontroli eksportu;
 - 1.3.6 prowadzenie działalności gospodarczej z pełnym poszanowaniem własności intelektualnej należącej do FLSmidth i/lub stron trzecich.

2. ZAKRES DOSTAWY

- 2.1 Zakres i charakter dostawy („Dostawa”) opisane są w Zamówieniu. Dostawca realizuje Dostawę na rzecz FLSmidth zgodnie z Zamówieniem.
- 2.2 Dostawca dostarcza dokumentację stanowiącą element Dostawy na nośniku określonym w Zamówieniu. Jeżeli w Zamówieniu nie wskazano konkretnego nośnika, Dostawca przekazuje 3 (trzy) wydruki i 1 (jedną) cyfrową kopię dokumentacji.

3. CENA

- 3.1 Cena podana w Zamówieniu („Cena”) stanowi pełną zapłatę za Dostawę obejmującą koszty, podatki, cła i opłaty.

4. TERMINY PŁATNOŚCI

- 4.1 FLSmidth dokonuje zapłaty każdej raty Ceny w ciągu 90 dni od otrzymania prawidłowej faktury wystawionej po zakończeniu odpowiednich kluczowych etapów ustalonych w Zamówieniu.

Dokonanie płatności nie jest równoznaczne z odbiorem Dostawy ani nie zwalnia Dostawcy z jakichkolwiek zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków.

- 4.2 Aby faktura została przyjęta, musi zawierać numer Zamówienia oraz kraj pochodzenia, spełniać wymagania określone w Zamówieniu i stosownych przepisach unijnych dotyczących numeracji importowej/eksportowej, a także musi zostać przesłana do Działu Rozliczeń.

5. TYTUŁ WŁASNOŚCI I TROSKA O MATERIAŁY I WYPOSAŻENIE

- 5.1 Tytuł własności do Dostawy przechodzi na FLSmidth niezwłocznie po zidentyfikowaniu, oznaczeniu lub wydzieleniu Dostawy dla celów Zamówienia.
- 5.2 Do czasu zrealizowania dostawy Dostawca ubezpiecza Dostawę na własny koszt oraz zapewnia magazynowanie, opiekę oraz ochronę Dostawy przed uszkodzeniem, utratą i kradzieżą.
- 5.3 FLSmidth zachowuje tytuł własności do materiałów, rysunków, specyfikacji, dokumentów i informacji przekazanych Dostawcy przez lub w imieniu FLSmidth przed lub po podpisaniu Zamówienia. Dostawca może je wykorzystywać wyłącznie w celu realizacji Dostawy, a na żądanie zobowiązany jest do ich zwrócenia do FLSmidth lub zniszczenia wszystkich kopii.

6. DOSTĘP, KONTROLA I SPRAWDZANIE DOSTAWY

- 6.1 W celu zapewnienia jakości Dostawy i zgodności z Zamówieniem FLSmidth i strony trzecie zatwierdzone przez FLSmidth mają prawo do przeprowadzania kontroli i sprawdzenia Dostawy (w tym wszystkich materiałów, artykułów i wyposażenia powiązanego z Dostawami) w odpowiednim terminie („Kontrola”). Przeprowadzenie Kontroli lub ich brak nie zwalnia Dostawcy z jego zobowiązań wynikających z Zamówienia.
- 6.2 Uzasadnione koszty poniesione przez FLSmidth lub strony trzecie, które obejmuje punkt 6.1 w związku z (i) przełożeniem Kontroli z powodów leżących po stronie Dostawcy oraz (ii) powtórzeniem Kontroli zakończonych niepowodzeniem pokrywa Dostawca.

7. WARUNKI DOSTAWY

- 7.1 Warunki dostawy są oparte o najnowszą wersję INCOTERMS obowiązującą w momencie składania Zamówienia. Dostawy częściowe lub wcześniejsze są możliwe tylko za zgodą lub na zlecenie FLSmidth.
- 7.2 Dostawca w terminie nie krótszym niż (a) 14 (czternaście) dni przed (i) spodziewaną datą dostawy, powiadomi o niej FLSmidth i (ii) dostarczy FLSmidth kopie specyfikacji zawartości opakowania oraz (b) w dniu dostawy przekaze (i) pozostałą dokumentację wysyłkową i (ii) dokumentację, którą należy dostarczyć do FLSmidth drogą elektroniczną zgodnie z Zamówieniem. Dostawca musi poinformować FLSmidth oraz zaakceptować specjalną procedurę spedycyjną określoną przez FLSmidth, jeżeli Dostawa obejmuje towary niebezpieczne i/lub towary podlegające ograniczeniom eksportowym/importowym.
- 7.3 Dostawca dostarcza na własny koszt takie dokumenty w sposób i w terminie wymaganym przez FLSmidth na potrzeby sprawdzenia Dostawy lub jej części oraz, we właściwych przypadkach, na potrzeby dokonania przez FLSmidth odprawy celnej.

Ogólne Warunki Zakupu



Załącznik nr Z01_P1009

Wyd.2, obowiązuje od 27.06.2023

7.4 Wszystkie elementy dostawy muszą być zapakowane, zabezpieczone oraz oznaczone zgodnie z instrukcjami wysyłkowymi FLSmidth. Jeżeli Zamówienie obejmuje opakowania do transportu morskiego lub transportu kontenerowego, informacja o masie od Dostawcy musi być zgodna z IMO (Międzynarodowa Organizacja Morska), przepisami Międzynarodowej Konwencji o Bezpieczeństwa Życia na Morzu (SOLAS), zmianami do rozdziału VI z listopada 2014 r. Masa podana przez Dostawcę na specyfikacji zawartości opakowania musi być zweryfikowana masą brutto (ang. *Verified Gross Weight - VGM*) zgodnie z przepisami SOLAS, metoda 1 lub 2. Dostawca nie dokonuje oszacowania masy na specyfikacji zawartości opakowania dla opakowań i/lub kontenerów. Jeżeli przepisy SOLAS zostaną naruszone, Dostawca może zostać obciążony sankcjami lub karami obejmującymi opóźnienie wysłania Dostawy. Dostawca zrekomensuje FLSmidth wszelkie kary i koszty poniesione przez FLSmidth, które będą wynikiem niespełnienia przez Dostawcę przepisów SOLAS.

7.5 Dokumentację elektroniczną należy dostarczać w formie dokumentów otwartych lub razem z niezbędnymi licencjami, hasłami i narzędziami pozwalającymi na ich otwarcie, udostępnienie, zapisanie, wydrukowanie i kopiowanie w części lub w całości.

8. ODBIÓR

8.1 Dostawca zobowiązany jest zrealizować kompletną Dostawę. Jeżeli FLSmidth zdecyduje się wstępnie odebrać Dostawę w stanie niekompletnym, sporządzona zostanie lista elementów brakujących. Punkt 18 wraz z koniecznymi zmianami będzie miał zastosowanie odnośnie do uzupełnienia pozycji na takiej liście.

8.2 Odbiór Dostawy następuje po uruchomieniu/przejściu przez ostatecznego odbiorcę Dostawy. Wszelkie odbiory, itp., realizowane zgodnie z punktem 6 i punktem 8 nie zwalniają Dostawcy z jakiegokolwiek odpowiedzialności i zobowiązań wynikających z Zamówienia.

9. CESJA, PRZENIESIENIE ORAZ PODWYKONAŃSTWO

9.1 Dostawca nie ma prawa dokonywać cesji, podnajmować, przenosić ani podzlecać którychkolwiek ani wszystkich swoich praw lub obowiązków wynikających z Zamówienia.

9.2 Dostawca został należycie poinformowany, że FLSmidth i jej spółka macierzysta mogą się połączyć. Dostawca zgadza się, że FLSmidth może bez jego zgody przenieść niniejszą Umowę, w tym wszystkie swoje prawa i obowiązki na rzecz spółki powstałej w wyniku połączenia, informując o tym Dostawcę na piśmie. Takie zawiadomienie musi zawierać (1) datę połączenia oraz (2) informację, że spółka powstała w wyniku połączenia wstępuje we wszystkie prawa i obowiązki pierwotnej strony umowy.

10. BEZPIECZEŃSTWO I HIGIENA PRACY ORAZ KODEKS POSTĘPOWANIA DLA DOSTAWCÓW

10.1 Dostawca odpowiedzialny jest za bezpieczną realizację Dostawy zgodnie ze wszelkimi miejscowymi przepisami, a także zobowiązany jest do podjęcia wszelkich niezbędnych działań obejmujących zapewnienie bezpiecznych warunków pracy oraz szkoleń w zakresie bezpiecznych metod pracy, odpowiednich środków ochrony indywidualnej, a także innych środków zapobiegawczych w celu ochrony wszystkich osób i mienia przed urazami czy uszkodzeniem.

10.2 Dostawca musi zapewnić, aby jego pracownicy mieli dostęp do normalnych usług zdrowotnych w kraju oraz aby posiadali wszelkie obowiązkowe ubezpieczenia społeczne.

10.3 Grupa FLSmidth jako sygnatariusz *UN Global Compact* oczekuje od swoich dostawców i wykonawców posiadania i stosowania regulaminów i procedur, które zapewniają

przestrzeganie przepisów prawa oraz które stanowią podstawę ogólnie przyjętych odpowiedzialnych praktyk biznesowych.

Dostawca zobowiązuje się przestrzegać Kodeksu Postępowania dla Dostawców FLSmidth dostępnego na stronie www.flsmidth.com/supplychain. Dostawca zapewnia, że on sam jak i wszyscy jego pracownicy zatrudnieni do realizacji dostawy Towarów lub Usług zapoznali się i rozumieją treść Kodeksu Postępowania dla Dostawców FLSmidth. Dostawca na żądanie udzieli informacji na temat stopnia przestrzegania przez siebie Kodeksu Postępowania dla Dostawców FLSmidth, aby umożliwić FLSmidth ustalenie czy Dostawca przestrzega Kodeksu Postępowania dla Dostawców FLSmidth.

11. NORMY I SPECYFIKACJE

11.1 Dostawa musi charakteryzować się dobrą, profesjonalną i sprawdzoną jakością pod każdym względem w tym m.in. wykonawstwa oraz zastosowanych materiałów i metod. Dostawa musi spełniać wszelkie właściwe normy, kodeksy i przepisy obowiązujące w miejscu, do którego Dostawa zostanie dostarczona do odbiorcy końcowego przez FLSmidth („Normy”) oraz specyfikacje, instrukcje, procedury, itp., przekazane przez FLSmidth („Specyfikacje”). Odstępstwa od wyżej wymienionych nie będą akceptowane bez uprzedniej pisemnej zgody FLSmidth. Jeżeli FLSmidth nie przekaże Specyfikacji, Dostawca musi przestrzegać ogólnie przyjętych specyfikacji branżowych obowiązujących w momencie realizacji Dostawy.

11.2 W razie rozbieżności lub niezgodności ze Specyfikacjami nadrzędne znaczenie mają Normy. Jednakże Dostawca niezwłocznie poinformuje FLSmidth o takich rozbieżnościach i niezgodnościach oraz zastosuje się do ewentualnych instrukcji otrzymanych od FLSmidth.

11.3 Dostawca niezwłocznie i szczegółowo informuje FLSmidth o wszelkich zmianach w Normach wprowadzonych po dacie Zamówienia, jeżeli takie zmiany mają wpływ na Dostawę. FLSmidth podejmie następnie decyzję, czy, zgodnie z zapisem punktu 12, Zamówienie i/lub Dostawa podlegać będą zmianie.

11.4 Termin „Normy” obejmuje, bez skutku ograniczającego dla dostaw do państw UE / EFTA (Europejskie Stowarzyszenie Wolnego Handlu), stosowne dyrektywy UE, w tym dyrektywy UE przewidujące oznaczenie CE potwierdzone odpowiednią deklaracją zgodności oraz ograniczeniem w zakresie stosowania/zawartości substancji niebezpiecznych. Dla dostaw realizowanych do krajów spoza UE / EFTA powyższe będzie miało zastosowanie w odniesieniu do technicznych aspektów takich dyrektyw UE, o ile nie będą stać w sprzeczności z właściwymi normami, kodeksami i przepisami obowiązującymi w miejscu, do którego Dostawa zostanie dostarczona przez FLSmidth do odbiorcy końcowego.

12. ZMIANY

12.1 FLSmidth może zwrócić się do Dostawcy z wnioskiem o zmianę, pominięcie, dodanie lub dokonanie jakiegokolwiek innej modyfikacji Dostawy („Zmiana”). Dostawca musi w ciągu 7 (siedmiu) dni od otrzymania takiego wniosku poinformować FLSmidth o ewentualnych kosztach / oszczędnościach i/lub wydłużeniu / skróceniu czasu związanego z taką Zmianą, w przeciwnym razie zostanie uznane, że zrezygnował z prawa do podwyższenia ceny i wydłużenia terminu realizacji. Dostawca może dokonać Zmiany dopiero po otrzymaniu od FLSmidth zgody na jej wprowadzenie oraz po zatwierdzeniu ewentualnych kosztów / oszczędności i/lub związanej z nią korekty terminu.

13. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ I LICENCJE

13.1 Za wyjątkiem przeniesień i licencji na rzecz FLSmidth 1) określonych w punktach 13.2 i 13.3 i/lub 2) konkretnie wskazanych w Zamówieniu, każda strona zachowuje swoje własne prawa własności intelektualnej, a Zamówienie w żaden

Ogólne Warunki Zakupu



Załącznik nr Z01_P1009

Wyd.2, obowiązuje od 27.06.2023

- sposób, bezpośrednio ani pośrednio, w całości ani w części, nie przenosi żadnych praw własności intelektualnej pomiędzy stronami.
- 13.2 Dostawca udziela FLSmidth bezterminowej, bezpłatnej, niewyłącznej, podlegającej sublicencjonowaniu i nieograniczonej terytorialnie licencji na wszystkie prawa własności intelektualnej związane z Dostawą (w tym, bez ograniczenia, na oprogramowanie) na potrzeby sprzedaży, instalacji, uruchomienia, obsługi, ulepszenia i utrzymania Dostawy, a także na zintegrowanie lub włączenie przez FLSmidth Dostawy do jej własnego asortymentu produktów i/lub usług, w tym, bez ograniczenia, na korzystanie, powielanie, wprowadzanie i/lub ekstrakcję dokumentacji zawartej w Dostawie do dokumentacji w formie elektronicznej lub nieelektronicznej sporządzanej lub opracowywanej przez FLSmidth.
- 13.3 Wszelkie nowe produkty, wynalazki, utwory, opracowania, procesy, know-how lub inne informacje zastrzeżone lub tajemnice handlowe powstałe w trakcie realizacji Zamówienia (w części lub w całości) oraz związane z nimi prawa własności intelektualnej stanowią wyłączną własność FLSmidth. Dostawca przenosi wszystkie swoje prawa, tytuły własności i korzyści na FLSmidth oraz jest zobowiązany do podjęcia działań słusznie żądanych przez FLSmidth, aby umożliwić FLSmidth zabezpieczenie takich praw.
- 13.3 Dostawca zabezpiecza i zwalnia FLSmidth z odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek roszczeń, postępowań, żądań, kosztów i wydatków wynikających lub poniesionych z powodu naruszenia lub rzekomego naruszenia przez Dostawę jakiegokolwiek patentu lub innych praw własności intelektualnej należących do osoby innej niż Dostawca, za wyjątkiem przypadku, gdy takie naruszenie wynika ze ścisłego przestrzegania Specyfikacji. FLSmidth nie zajmie żadnego stanowiska, które mogłoby zaszkodzić jego interesom, chyba że i do czasu, gdy Dostawca nie przejmie prowadzenia negocjacji i/lub sporu i/lub niezwłocznie nie wyeliminuje takiego naruszenia. Na żądanie Dostawca zastąpi część Dostawy będącej przedmiotem (rzekomego) naruszenia podobną częścią o takiej samej charakterystyce, która nie narusza prawa własności intelektualnej.
- 14. POTRACENIA**
- 14.1 FLSmidth ma prawo do potrącenia wszelkich kwot, jakie Dostawca winien jest FLSmidth, z kwot, jakie FLSmidth winna jest Dostawcy.
- 15. ZAWIESZENIE REALIZACJI**
- 15.1 Dostawca na polecenie i zgodnie z zawartymi w nim instrukcjami zawiesi realizację Zamówienia. W takim przypadku Dostawca podejmie wszelkie odpowiednie kroki, aby w sposób odpowiedni zabezpieczyć niezrealizowaną część Dostawy oraz prace w toku, materiały, zasoby i wyposażenie nabyte przez Dostawcę w celu wykonania Dostawy oraz dołoży wszelkich starań w celu ograniczenia skutków i kosztów zawieszenia realizacji. Uzasadnione bezpośrednie koszty poniesione przez Dostawcę w wyniku zawieszenia zgodnie z niniejszym punktem 15.1 przekraczającego 3 miesiące zostaną zwrócone przez FLSmidth.
- 16. WYPOWIEDZENIE BEZ PODANIA PRZYCZYNY**
- 16.1 FLSmidth może w każdej chwili wypowiedzieć Zamówienie w całości lub w części zawiadamiając o tym Dostawcę. FLSmidth, o ile już nie opłaciła, przy dostawie zapłaci Dostawcy wartość Dostawy zrealizowanej do czasu wypowiedzenia. Jeżeli FLSmidth w ciągu trzydziestu (30) dni od wspomnianego wypowiedzenia poinformuje Dostawcę o tym, iż FLSmidth nie chce przejąć części niezrealizowanej Gotowej części Dostawy, w takim przypadku Dostawca dołoży wszelkich starań, aby wykorzystać ją dla innych swoich klientów i nie obciąży FLSmidth kosztami w zakresie, w jakim Dostawca wykorzystał lub powinien był wykorzystać taką(-ie) część(-ci). Częściowe wypowiedzenie nie zwalnia żadnej ze stron z jej zobowiązań w odniesieniu do części Dostawy zrealizowanej przed wypowiedzeniem.
- 17. WYPOWIEDZENIE Z TYTUŁU NIEWYWIĄZANIA SIĘ ZE ZOBOWIĄZAŃ**
- 17.1 FLSmidth może na piśmie przekazany Dostawcy wypowiedzieć Zamówienie w całości lub w części, jeżeli a) Dostawca 1) zostanie objęty postępowaniem upadłościowym lub zawiesi dokonywanie płatności, 2) dotknięty zostanie utratą kluczowego personelu, 3) wykazuje, że nie jest w stanie zrealizować Dostawy zgodnie z wymaganiami, 4) nie przestrzega warunków Zamówienia lub 5) nie jest w stanie wykonywać swoich zobowiązań wynikających z Zamówienia z powodu Siły Wyższej (zdefiniowanej poniżej) przez co najmniej 4 tygodnie i/lub b) osiągnięty zostanie maksymalny wymiar kar umownych. FLSmidth ma prawo, na wyłączny koszt Dostawcy, do nabycia Dostawy związanej z wypowiedzianą częścią Zamówienia z jakiegokolwiek dostępnego zastępczego źródła.
- 18. GWARANCJA**
- 18.1 Dostawca gwarantuje, że Dostawa będzie 1) nowa i nieużywana, 2) zgodna z Zamówieniem pod każdym względem, w tym, m.in., projektowym, technicznym, materiałowym, wykonawczym, serwisowym oraz z Normami i Specyfikacjami i c) wolna od wszelkich błędów i wad. Wyłącza się normalne zużycie.
- 18.2 Okres gwarancyjny upływa po dwudziestu czterech (24) miesiącach od uruchomienia Dostawy lub po trzydziestu sześciu (36) miesiącach od dnia realizacji ostatniej transzy Dostawy, w zależności od tego, co nastąpi jako pierwsze („Okres Gwarancji”).
- 18.3 Niniejszy punkt 18.3 stosuje się w przypadku, gdy Dostawa nie będzie zgodna z treścią punktu 18.1 w którymkolwiek momencie przed upływem Okresu Gwarancji („Wada”). FLSmidth możliwie jak najszybciej po stwierdzeniu takiej Wady, jednak nie później niż w ciągu 30 dni od upływu okresu gwarancji, przedłoży Dostawcy reklamację na piśmie. Dostawca niezwłocznie, jednak nie później niż w ciągu czterech (14) dni od otrzymania reklamacji, dokona naprawy lub wymiany Wadliwej części Dostawy, wedle wyboru FLSmidth i bez obciążania FLSmidth kosztami. Taka naprawa lub wymiana musi nastąpić w miejscu, w którym dana część Dostawy się znajduje lub w miejscu wskazanym przez FLSmidth oraz musi być ukończona w możliwie jak najkrótszym terminie. Dostawca ma obowiązek na bieżąco informować FLSmidth o stanie i planowanych działaniach.
- 18.4 Jeżeli Dostawca nie wywiąże się z wymagań określonych w punkcie 18.3 lub jeżeli wymagana będzie pilna naprawa z powodu ryzyka szkody w Dostawie, towarach, miejscach lub na osobach FLSmidth może w formie pisemnego powiadomienia ustalić ostateczny termin przystąpienia i/lub zakończenia działań (stosownie do okoliczności). Jeżeli Dostawca nie zastosuje się do takiego powiadomienia, FLSmidth może podjąć niezbędne prace naprawcze na ryzyko i koszt Dostawcy, dokonać obniżenia Ceny proporcjonalnie do pomniejszonej wartości Dostawy lub też odstąpić od Zamówienia zgodnie z punktem 17.1.
- 18.5 Zobowiązania Dostawcy wynikające z punktu 18 obejmują bez ograniczenia wszystkie koszty naprawy obejmujące demontaż, ponowną instalację, transport, oddanie do eksploatacji, nadzór i koszty powiązane.
- 18.6 Każda część Dostawy, która zostanie naprawiona lub wymieniona na podstawie gwarancji Dostawcy objęta zostanie podobną gwarancją na dodatkowy okres dwudziestu czterech (24) miesięcy od dnia (i) w którym dokonana wymiana lub naprawa zastała ostatecznie odebrana przez FLSmidth oraz

Ogólne Warunki Zakupu



Załącznik nr Z01_P1009

Wyd.2, obowiązuje od 27.06.2023

następnie przejęta przez właściciela Dostawy lub (ii) oddana do eksploatacji takiego naprawionego lub wymienionego wyposażenia, w zależności od tego, co nastąpi później. W innych przypadkach punkt 18 stosuje się do takiego wydłużonego okresu gwarancji.

19. ODPOWIEDZIALNOŚĆ,

ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI I OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

- 19.1 Dostawca będzie bronił, zabezpieczy i zwolni FLSmidth i jej pracowników z odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek roszczeń i wydatków związanych z urazem lub śmiercią jakiegokolwiek pracownika FLSmidth, Dostawcy lub stron trzecich lub utratą bądź też uszkodzeniem mienia należącego do wyżej wymienionych podmiotów, jeżeli zostaną spowodowane przez produkt, wady, prace naprawcze i/lub Dostawcę, w tym poddostawców.
- 19.3 Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności, poza punktem 13, za utratę zysku, zamówień, możliwości prowadzenia działalności lub użyteczności ani za jakiegokolwiek pośrednie, uboczne lub następne straty lub szkody.

20. OPÓŹNIENIA

- 20.1 Dostawa musi zostać zrealizowana w uzgodnionym terminie. W przypadku przewidywanego lub rzeczywistego opóźnienia Dostawca niezwłocznie powiadomi o tym FLSmidth podając przyczynę i szacowany czas opóźnienia. Dostawca musi natychmiast i w jak największym zakresie podjąć wszelkie kroki w celu wyeliminowania lub skrócenia opóźnienia oraz musi poinformować FLSmidth o takich krokach. Opóźniona realizacja Dostawy lub jej części będzie upoważniała FLSmidth, bez uszczerbku dla innych praw i środków prawnych przysługujących FLSmidth, do nałożenia kary umownej w wysokości 1 (jednego) procenta Ceny za każdy rozpoczęty tydzień, dochodzenia odszkodowania przewyższającego karę umowną i/lub do złożenia wypowiedzenia zgodnie z punktem 17. Całkowita kara umowna za opóźnienia nie może przekroczyć 10 (dziesięciu) procent Ceny.

21. SIŁA WYŻSZA

- 21.1 Siła wyższa („Siła Wyższa”) oznacza zdarzenia lub przeszkody niezależne od strony, których nie można było przewidzieć w momencie zawierania Zamówienia i które uniemożliwiają danej stronie wykonanie zobowiązań lub których nie można przewidywać.
- 21.2 Ani FLSmidth ani Dostawca nie zostaną uznane za niewywiązujące się ze swoich zobowiązań czy też naruszające postanowienia umowne, jeżeli realizacja zobowiązań strony

(wyłączając podwykonawcę/poddostawcę strony) zostanie uniemożliwiona przez Siłę Wyższą, która wystąpi w okresie objętym Zamówieniem, pod warunkiem że strona powołująca się na Siłę Wyższą (i) niezwłocznie powiadomi drugą stronę o jej przyczynach, szacowanym okresie trwania oraz jej wpływie na całościową realizację zobowiązań wynikających z Zamówienia, oraz (ii) dołoży wszelkich starań w celu uniknięcia lub ograniczenia skutków wystąpienia Siły Wyższej. Do takiego powiadomienia należy dołączyć odpowiednią dokumentację potwierdzającą wystąpienie zdarzeń lub przyczyn stanowiących Siłę Wyższą.

22. POUFNOŚĆ

- 22.1 Dostawca jest zobowiązany do zachowania poufności w odniesieniu do Zamówienia i FLSmidth oraz nie może publikować ani w jakikolwiek sposób wykorzystywać materiałów i innych informacji, które ich dotyczą. FLSmidth ma wyłączne prawo do wykorzystania Zamówienia na potrzeby reklamy i public relations.

23. POSTANOWIENIA ZACHOWUJĄCE WAŻNOŚĆ

- 23.1 Punkty 5, 13, 14, 18, 19, 22, 23 i 24 zachowują ważność po wypowiedzeniu lub wygaśnięciu Zamówienia.

24. PRAWO WŁAŚCIWE I ROZSTRZYGANIE SPORÓW

- 24.1 Zamówienie jest regulowane i interpretowane zgodnie z prawem materialnym kraju rejestracji FLSmidth (z wyłączeniem (z wyłączeniem Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów oraz renvoi).
- 24.2 Wszelkie spory lub roszczenia wynikające lub związane z Zamówieniem lub jego naruszeniem, wypowiedzeniem lub nieważnością („Spór”) będą rozstrzygane w drodze arbitrażu zgodnie z Regulaminem Arbitrażowym Międzynarodowej Izby Handlowej (ICC) przez jednego lub więcej sędziów powołanych zgodnie ze wspomnianym Regulaminem. W przypadku, gdy Dostawca będzie objęty postępowaniem upadłościowym lub zawiesi swoje płatności, lub jeżeli wartość pieniężna sporu lub roszczenia nie będzie przekraczać kwoty 100.000 euro, Spór zostanie poddany, według wyłącznego uznania FLSmidth, pod rozstrzygnięcie w drodze uproszczonego postępowania arbitrażowego lub postępowania sądowego przeprowadzonego w miejscowych sądach kraju rejestracji FLSmidth. Językiem postępowania będzie język angielski. Miejsce postępowania arbitrażowego będzie znajdować się w kraju rejestracji FLSmidth. Postępowanie i orzeczenie będą poufne i nie mogą być publikowane, chyba że będzie to wymagane na potrzeby obrony i egzekucji.